

# نسیم پاک شیراز<sup>۱</sup>: اسلام شیعی در سینمای ایران: دین و روحانیت در فیلم

بررسی و نقد: الیزا تسبیحی<sup>۲</sup>

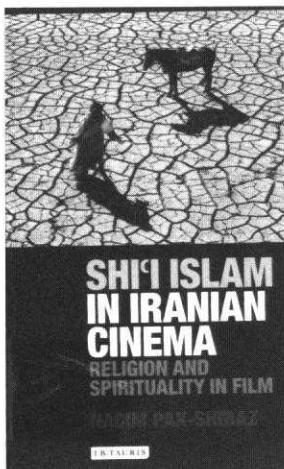
ترجمه مریم طرزی<sup>۳</sup>

فصلنامه نقد کتاب

## ایران و اسلام

سال اول، شماره ۱ و ۲  
بهار و تابستان ۱۳۹۳

۲۷۱



Nacim Pak-Shiraz. *Shi'i Islam*

*in Iranian Cinema: Religion and  
Spirituality in Film*. London: I. B.

Tauris 2011. XVI+239pp.

ISBN: 978-1-84885-510-6

کتاب اسلام شیعی در سینمای ایران، اثر خانم نسیم پاک شیراز، بررسی دین و روحانیت در سینمای ایران در متن تشیع است. کتاب شش فصل دارد و هر فصل به زانر خاصی در سینمای دینی پرداخته که عمدتاً پس از انقلاب اسلامی پدید آمده است. همان‌طور که نویسنده خود یادآور می‌شود، کتاب در اصل پژوهشی به عنوان پایان‌نامه فارغ‌التحصیلی او در رشته فیلم و رسانه‌ها در مدرسه مطالعات شرقی و آفریقایی (SOAS) دانشگاه لندن است و به دوره بعد از جنگ ایران و عراق می‌پردازد (ص ۲). فهرست مطالب، فهرست تصاویر، مقدمه، مؤخره، بی‌نوشت‌ها، کتابنامه گزیده، فیلم‌گرافی، و نمایه‌ای نیز ضمیمه کتاب است.

۱. مدرس مطالعات ایرانی و سینمایی در دانشگاه ادبیا.

2. Eliza Tasbihi, in: *Iranian Studies*, vol. 47, no. 3 (May 2014): 497-501.

۳. کارشناس زبان و ادبیات انگلیسی و کارشناس ارشد علوم سیاسی، مترجم.



پاک شیراز در آغاز پژوهش خود به نقش رسانه‌های غربی در پرداختن چهره‌ای از ایران به عنوان «دیگری» به وسیله فیلم جنجال برانگیزی چون بدون دخترم هرگز (۱۳۷۸/۱۳۹۹) می‌پردازد. او سپس رویکردهای مختلف دینی، اسطوره‌ای، عارفانه، خدای پرستانه، و رازجویانه‌ای را معرفی می‌کند که صاحب‌نظران برای بررسی دین و معنویت و همچنین روحانیت در سینمای غربی اتخاذ کرده‌اند. خود مؤلف رویکردی روشنمند دارد و براساس آن در صدد ارائه زمینه‌ای فرهنگی و اجتماعی- تاریخی برای طرح مباحث گوناگون شیعی در سینماست (ص ۱۱). این رویکرد اجتماعی- دینی به مشاهدات و تجارب شخصی، یادداشت‌های قوم‌نگاشتی و مصاحبه‌های متعددی متکی است که وی با مقامات، مسئولان، و کارگردان‌های ایرانی در طول دیدارش از ایران بین ۲۰۰۴ و ۲۰۰۶ م و در جشنواره بین‌المللی فیلم فجر داشته است (ص ۳۵ و ۳۶).

فصل اول بررسی غنی و فشرده‌ای از پیدایش و تکوین تاریخی تشیع در ایران است و تثبیت اولیه آن در عصر صفویه تا انقلاب مشروطه و سپس تا سرنگونی سلسله پهلوی و تشکیل جمهوری اسلامی در سال ۱۳۵۷ هش را مرور می‌کند. نویسنده با تشریح جایگاه علماء و روحانیت و تکوین و تشکیل تاریخی مدارس علوم دینی شروع می‌کند و به جریان‌هایی چون اصولی و اخباری و نقش آن‌ها در شکل‌گیری جامعه ایران تا عصر حاضر می‌پردازد و در این زمینه بحث می‌کند. نفوذ و اثر دانشوران و علمای ایرانی در تکوین تمدن اسلامی به‌طور کلی در اینجا مورد توجه قرار می‌گیرد. نویسنده معتقد است که قیام‌های اولیه شیعه را می‌توان نهضت‌های ناسیونالیستی ایرانی انگاشت که نهایتاً به هویت ناسیونالیستی شیعی ایرانیان تبدیل شد.

فصل دوم کتاب تحلیل گفتمان‌های دینی در توجیه سینماست. نویسنده سه حوزه اصلی سینمایی عرفانی، صوری و مردمی را در گفتمان شیعی بررسی می‌کند. با مهر تأیید [آیت‌الله] خمینی در سال ۱۳۵۷ هش / ۱۹۷۹ م راه برای تولید فیلم هموار شد. در این فصل سینمای معنوی مورد بحث قرار می‌گیرد که در ایران به «سینمای معناگرا» موسوم است و در جشنواره بیست و سوم فجر در سال ۱۳۸۴ هش / ۲۰۰۵ م معرفی شد. براساس گفتۀ بنیاد سینمایی فارابی، سینمای معناگرا به واقعیت رازناک هستی از طریق توجه به ذات و ماهیت ارزش‌های ثابت انسانی می‌پردازد (ص ۵۴). در اینجا سخن به سینمای موج نو ایران کشیده می‌شود که در سال ۱۳۴۸ هش / ۱۹۶۹ م با فیلم گاو ساخته داریوش مهرجویی شروع

شد و در پی آن فیلم‌های دیگر پیشگامان این نهضت همچون مسعود کیمیایی و ناصر تقوا بودند. اینان جریانی فرهنگی ایجاد کردند که بولیا و روشنفکرانه بود و انقلابی سینمایی انگاشته می‌شد. خوانندگان همچنین با عکس العمل سنت‌گرایان و روحانیان نسبت به ورود سینما به ایران آشنا می‌شوند. پاک شیراز در این خصوص به تاریخچه پیدایش سینما در ایران و ایجاد سینمای ایرانی می‌پردازد و نتیجه می‌گیرد که سینمای ایران رسانه‌ای غربی نبوده است، بلکه به صورت وسیله‌ای اجتماعی درآمد تا با نظام کهن درافتند (ص ۴۱). فصل دوم کتاب بررسی ژرفی از کار صاحب‌نظرانی که در پیدایش و تکوین سینما در جامعه اسلامی و تطبیق آن با موازین دینی اثرگذار بوده‌اند، همچون فردید، مروجی، آذری قمی، مددپور و داداشی دارد. توافق انتقادی «سینمای معنوی» که در کارهای منتقدینی چون شمقدری (که نویسنده به غلط شمعدری تلفظ می‌کند)، حرجی و یتری با سینمای معناگرا به این فصل پایان می‌دهد و در ضمن آن شرح داده می‌شود که چگونه درگیری تماشاگر با سینمای معناگرا به تجربه‌ای مذهبی تبدیل می‌شود و چگونه فیلم می‌تواند رسانه‌ای بین تماشاگر و امر قدسی شود (ص ۵۸).

فصل ۳ به رویکرد صوری/ فرمالیستی دین می‌پردازد و ویژگی‌های ذاتی تشیع در این خصوص، نفوذ روحانیون و نقش آنان در سینمای ایران را شرح می‌دهد. در این فصل فیلم جنجال‌برانگیز و پر فروش کمال تبریزی یعنی مارمولک (۱۳۸۳م) و فیلم زیر نور ماه (۱۳۸۰م) اثر میرکریمی بر مبنای نقد و تحلیل متفکران و دانشورانی چون اشکوری (که نویسنده به غلط اشکور تلفظ می‌کند)، کدیور، و سروش بررسی می‌شود. مقصود اصلی مؤلف تبیین هنجارهایی است که این فیلم با آن‌ها در می‌افتد، و نویسنده اشاره می‌کند هیچ‌یک از این فیلم‌ها در ارزش نهادهای دینی تردیدی ندارند. در واقع این فیلم‌ها رابطه انسان و خدا، انسان و روحانیت و اهمیت قصد و نیت و صفاتی دل را نمایش می‌دهند. این فیلم‌ها در وسعت‌دادن به محدودیت‌ها و حد و مرزها، فراتر از هنجارها و تعاریف دینی و سرانجام در ارائه تعریفی جدید از اسلام و تفسیری متنوع از ارزش‌های اخلاقی و روحی اسلام موفق بوده‌اند. زندگی خصوصی روحانیون، منابع درآمد و خدمتشان به جامعه جزء موضوعاتی است که این فیلم‌ها همراه با طنز، استعاره، تمثیل، کمدی، انتقاد، و درام بیان و بررسی می‌کنند. پاک شیراز با بررسی این دو فیلم، به طور مجاب‌کننده‌ای استدلال می‌کند که این

فیلم‌ها صرفاً یک بحث و نظر مذهبی را مطرح نمی‌کنند، بلکه جزئی از یک گفتمنان مذهبی بزرگ‌تر در درون جامعه ایران‌اند.

فصل چهارم به سینمای عارفانه می‌نگرد و بر آثار مجید مجیدی تمرکز دارد. فصل با مقدمه‌ای درباره تصوف آغاز می‌شود که در بردارنده تعاریفی از دانشوران و پژوهشگران تصوف همچون نصر، شیمل، چیتیک، کنیش و لوبین است. در حالی که برخی دانشوران معتقدند تصوف تشیع اثرگذار بوده است، دیگران برآورند که توافقی در خصوص تعریف تصوف وجود ندارد. به نظر برخی صاحب‌نظران، تصوف مبحثی مستقل در درون اسلام است و به همین سبب است که جمهوری اسلامی ایران، سخت مخالف نهادها و آیین‌های تصوف و صوفی‌گری است. صوفیان از جمله به درد، رنج، فراق، عشق، فنا و مرگ خودخواسته اعتقاد دارند و همین‌ها به صورت نمادین یا استعاری در سینمای ایران منعکس است. پاک‌شیراز فیلم‌های مجیدی را با این نگاه بررسی و تفسیر می‌کند و آثار او را به‌ویژه از درجه درد و رنج صوفیانه و ایثار می‌نگرد. تحلیل وی برپایه بید مجنوں (۱۳۸۴م/۲۰۰۵هـ)، باران (۱۳۸۰م/۲۰۰۱هـ) و رنگ خدا (۱۳۷۸م/۱۹۹۹هـ) است. بدین‌سان فیلم‌های مجیدی از نظر او تصویر دستاوردها و دریافت‌های روحانی انسان است (ص ۹۵) و شخصیت‌های اصلی فیلم به سفری درون خود مبادرت می‌کنند که کنایه‌ای از «مقامات» تصوف است تا از طریق آن مفارقتی کامل از حیات مادی حاصل آید. آنان با این هدف به از خودگذشتگی و ایثار و به دلیستگی کامل به خداوند نایل می‌آیند و محبوب مطلق و آتش عشق الهی را تجربه می‌کنند. مؤلف احتمالاً گرایش‌های بیش از حد به تصوف و عرفان را در فیلم‌های مجیدی می‌بیند. در عین حال وقتی به زانر سینمای عارفانه می‌نگریم، انتظار این است که شاهد هامون (۱۳۶۹م/۱۹۹۰هـ) داریوش مهرجویی باشیم که متأسفانه در این فیلم غایب است. هامون به‌طرز بسیار مؤثری عشق عارفانه و سرسپرده‌گی کامل عاشق در ره عشق و حضرت ابراهیم و قربانی‌کردن پسرش اسماعیل در راه خدا را به تصویر می‌کشد.

فصل ۵ نشان می‌دهد که چگونه سینما رسانه جدیدی برای نمایش یکی از شاخص‌ترین هنرهای تشیع یعنی «تعزیه» فراهم کرده است. شهادت حضرت امام حسین(ع)، نواوده حضرت محمد(ص)، در سال ۸۶۰ در روز عاشورا در کربلا در قلب تشیع اثنی عشری جای دارد. تعزیه شرح و بیان خالص‌ترین احساسات نسبت به امام حسین(ع) و یاران شهید اوست و تعزیه‌خوانی معادل نمایشنامه‌های دینی

است که شهادت امام در کربلا را با شعر و موسیقی خاصی به نمایش می‌گذارد. مصائب حسین(ع) را شیعیان مظہر مبارزه با ظلم و ستم و استبداد می‌انگارند. همه شیعیان در این مراسم عزاداری شرکت می‌کنند و در ضمن مراسم به نوعی ترکیه نائل می‌شوند. نویسنده بسیاری از مراسم و عبادات محترم مانند دسته‌های عزاداری، زنجیرزنی، نوحه‌خوانی و روضه‌خوانی را بررسی و تحلیل می‌کند و بر آن است که همین آیین‌ها هویت شیعی ایرانیان را شکل داده است. شعارهای مرتبط با واقعه کربلا درباره مبارزه با ستم و جباریت و با کفار در جنگ ایران و عراق نیز به کار برده می‌شد و نهایتاً به پیدایش ژانر سینمایی خاصی موسوم به سینمای دفاع مقدس (که نویسنده آن را به غلط «مقدس» تلفظ می‌کند) انجامید. پاک شیراز نگاهی نیز به خوانندگان رپ دارد که در ایران موقعیت زیرزمینی دارند و روضه‌خوانی سنتی را به صورت ترانه‌های رپ اجرا می‌کنند. نویسنده به بهرام بیضایی و آثارش توجه خاصی نشان می‌دهد. فیلم‌نامه روز واقعه (۱۳۷۳ هش / ۱۹۹۴ م) او که به مقوله سینمای دینی تعلق دارد، «در واقع ادای احترامی به صورت‌های کهن تعزیه نیز هست» (ص ۱۵۱). در مسافران (۱۳۷۱ هش / ۱۹۹۲ م) و نمایشنامه مرگ یزدگرد تماشاگر صورت‌های مدرن و سنتی تعزیه را تجربه می‌کند. بحث نویسنده در اینجا این است که آیا آثار بیضایی برای تماشاگر ناآشنا با تاریخ و فرهنگ ایران قابل استفاده و دست‌یابی هست یا نیست. برخی منتقدان سینما همچون مددپور و مهدی براین باورند که آثار بیضایی را نمی‌توان به غیر ایرانیان توصیه کرد، زیرا کار او سخت با فرهنگ ایرانی در آمیخته است (ص ۱۴۶). نویسنده سرانجام به نگرش کیارستمی به تعزیه در سینما می‌پردازد و آن را پاسخی به کنجکاوی غربیان به این فرم هنری دینی می‌انگارد. به نظر مؤلف علاقه کیارستمی به تعزیه، تازگی و صمیمیت این سنت کهن را از طریق هنر نمایشی مدرن عرضه می‌کند (ص ۱۶۳).

فصل ۶، فصل پایانی اثر، با نگاهی به سینمای کیارستمی به عنوان ژانری فلسفی، رویکرد فلسفی به دین را بررسی می‌کند. مؤلف کیارستمی را فیلسوفی شاعر (۱۶۹) می‌شناسد که فیلم‌هایش تأملی در هستی انسان و معنای آن است. نویسنده با مطالعه متناظر کیارستمی و ویتنگشتاین نشان می‌دهد که کیارستمی از ویتنگشتاین الهام گرفته است و نتیجه می‌گیرد آن‌ها هر دو معتقدند زبان انسان قادر به توصیف تجربه عرفانی نیست. بدین‌سان کیارستمی در فیلم‌هایش اجازه می‌دهد که تماشاگر با دریافت خودش از عرفان پیش آید.

کیارستمی در فیلم‌هایی همچون خانه دوست کجاست؟ (۱۳۶۶ هش / ۱۹۸۷ م)، زندگی و دیگر هیچ (۱۳۷۱ هش / ۱۹۹۲ م)، زیر درختان زیتون (۱۳۷۳ هش / ۱۹۹۴ م) و طعم گیلاس (۱۳۷۶ هش / ۱۹۹۷ م) به مفاهیمی چون خدا، مرگ، زندگی، و بدی به‌گونه‌ای که در شخصیت‌های مختلف در سناریوهای گوناگون مجسم شده است، می‌پردازد. گاهی می‌توان مرگ را میلی به رهایی و نه حادثه‌ای تراژیک دید و گاهی بدی ضروری است تا بتوان نیکی را بهتر شناخت. فیلم‌های کیارستمی گاهی پایان مبهمی دارند و بیننده را وامی‌دارند که خودشان نتیجه‌گیری کنند. تفسیر پاک شیراز در این خصوص این است که: کارگردان می‌خواهد به بیننده‌اش فرصت دهد که به تفکر پردازد و با فیلم چالش فلسفی و دینی داشته باشد، و در باورهای مذهبی خود درباره زندگی و مرگ بازنده‌یشی کند. به دیده او کیارستمی برای تفکر، بحث و گفتگو و نگاه تازه به مسائل و به اشیاء دریچه‌ای بگشايد.

این کتاب در درافکنندن نوری بر تأثیر اسلام و روحانیت در سینمای ایران موفق و تأثیرگذار است. تردیدی نیست که مؤلف به هنگام بحث در خصوص وجوده مختلف تشیع و تصوف فقط بر زمینه‌ای پژوهشی و تحقیقاتی صرف متکی است و اثرش برای علاقه‌مندان به سینمای دینی در ایران منبع اطلاعاتی پرباری محسوب می‌شود. با این همه تفسیر و تعبیر پاک شیراز درباره برخی فیلم‌ها از دیدگاه مذهب ممکن است با نیات کارگردانانشان بسی تفاوت و اختلاف داشته باشد. سینمای ایران مستقیماً تحت نظر وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی کار می‌کند و بنابراین مجبور است خود را با مقررات و رهنمودهای سفت و سخت مقامات روحانی تطبیق دهد و از عقاید و ضوابطی که این وزارتخانه تعیین کرده است، پیروی کند. گرایش‌های شیعی و روحانی در سینمای ایران همواره صریح و قطعی نیست، به‌ویژه این‌که مداخله دولت، صنعت سینما را سخت سیاسی کرده است. به‌سبب ممیزی و مقررات سخت، کارگردانان اغلب به حوزه‌های امن و بی‌دردسر روی می‌آورند و مثلاً بیشتر به دنیای کودکان می‌پردازند، تا بدین‌وسیله تأیید و صدور مجوز نمایش آثارشان تضمین و تسهیل شود. بدین‌سان این سخن پاک شیراز که «بسیاری از فیلم‌های محیدی، تصویری از تکوین و تحقق روحی انسان است» (ص ۹۵)، به بررسی و کنکاشی بیش از آن‌چه مؤلف ارائه داده است، نیاز دارد. فیلم‌هایی چون بدوک (۱۳۷۱ هش / ۱۹۹۲ م)، و باران (۱۳۷۱ هش / ۱۹۹۲ م) قصه‌هایی درباره بچه‌ها و خانواده‌ها در متن هنجارهای فرهنگی و اجتماعی تعریف می‌کنند، تا به‌طور استعاری به مسائل سیاسی و اجتماعی وسیع‌تری پردازند که هنرمند در

فصلنامه نقد کتاب

## ایران و اسلام

سال اول، شماره ۱ و ۲

بهار و تابستان ۱۳۹۳



ایران قادر نیست صریح و رو در رو به آن ها رو کند. بدین ترتیب این که پاک شیراز آثار مجیدی و کیارستمی را سینمای دینی، عرفانی یا روحانی می داند، تا حدودی اغراق آمیز می نماید و تعجب آور این که این نظر را مثلًا با وجود گفته خود کیارستمی دارد. در واقع چندان دلیل متقنی در دست نیست که اکثر کارگردانانی که فیلم هایشان در کتاب تحلیل می شود، آگاهانه دارای دیدگاه های دینی، عرفانی یا شیعی باشند. خود مؤلف واکنش شگفت زده کیارستمی را از این که مؤلفی فیلم هایش را دینی و عرفانی دانسته است، ذکر می کند و می نویسد: «او واقعاً تعجب کرد از این که شنید کسی در فیلم های او نگرش مذهبی و عرفانی سراغ می کند. تا جایی که به خود وی مربوط است، فیلم هایش به هیچ عنوان مذهبی نیستند و اصلاً خودش را مذهبی نمی داند» (ص ۱۶۷).

با وجود این هشدارها و زنهارها همچنان امید می رود که پژوهش خانم پاک شیراز راهی هموارتر برای تحقیقات بیشتر درباره تأثیر مذهب و به طور کلی اسلام، عرفان و تصوف به طور اخص در سینمای ایران بگشاید و پژوهشگران عرصه مطالعات ایرانی را به بازجویی و بازنگری در دین و معنویت در سینمای ایران ترغیب کند. کتاب اسلام شیعی در سینمای ایران اثر نسیم پاک شیراز پژوهشی در عرصه مطالعات ایرانی است. اثری است که هم به متخصصان و هم به خوانندگان عام می توان توصیه کرد. این کتاب بر غنای تحقیقات دانشگاهی درباره مذهب، مطالعات ایرانی، مردم شناسی و فیلم و سینما می افزاید.